

LESSON 04 : A LUNAR NEW YEAR FLIGHT

01-02. CONVERSATION

English	Vietnamse
Nathan – I need to fly to Singapore.	Nathan – Tôi cần phải bay tới Singapore.
Ella – When are you going?	Ella – Khi nào cậu định đi?
Nathan – During the Lunar New Year holidays.	Nathan – Trong kỳ nghỉ Tết Nguyên đán.
Ella – You’d better buy your ticket now.	Ella – Tốt hơn hết là cậu nên mua vé bây giờ đi.
Nathan – You’re joking!	Nathan – Cậu cứ đùa!
Ella – No, I’m not. It’s October. Time is running out. Seats are selling out right now.	Ella – Không, tôi không đùa. Bây giờ là tháng Mười. Không còn nhiều thời gian đâu. Vé đang được bán ngay từ bây giờ rồi.
Nathan – I thought I would wait until December.	Nathan – Tôi nghĩ là tôi sẽ đợi đến tháng Mười Hai.
Ella – I’ll bet this is the first time you’ve ever flown during Lunar New Year.	Ella – Tôi cá đây là lần đầu tiên cậu bay vào dịp Tết.
Nathan – Absolutely.	Nathan – Chuẩn rồi.
Ella – Well, listen to me. You need to buy a ticket now.	Ella – Trời, nghe tôi đi. Cậu nên mua vé từ bây giờ.
Nathan – But maybe prices will be cheaper in December.	Nathan – Nhưng có khi giá sẽ rẻ hơn vào tháng Mười Hai.
Ella – Cheaper prices don’t mean anything if there are no seats.	Ella – Giá rẻ mà hết chỗ thì chẳng có nghĩa lý gì đâu.